Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90 II	1L
CLUB 2	Roller LS I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	01.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RC03		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	99154	RUFLI Fabian	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRONIMANN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	4	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Roller LS I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	WYSS Pascal		2176
77	A	PERROT Martin		20029
33	G	BOEGLI Dominik	X X X	20931
23	G	MISCHLER Adrian		215531
93		PERRINJAQUET René		93021
12		WIRZ Markus		202422
27		SCHNYDER Patrick		215552
70		LÜTHI Jonas		202738
71		KOPP Matthias		217153
21		SCHNEIDER Daniel		96186
22		DI LULLO Gabriel		211428
64		EGGLI Robin		213355
63		VUILLEUMIER Maxime		209243
16		SCHAFFTER Numa		207266
COACH		CATTIN Yves	Signature	201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:30	77	18	1				
31:14	16	63	2				
32:16	77	18	3				
56:44	70	12	4				
TOTAL							4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:38	70	2	00:00	05:38	B1
12:22	18	2	00:00	14:22	A
19:21	21	2	00:00	21:21	B1
34:21	22	10	00:00	44:21	P1
37:11	70	2	00:00	39:11	H
42:21	70	2	00:00	42:44	B1
51:19	64	2	00:00	53:19	E
TOTAL				22 min	

2 Roller LS I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
78	C	BUCHS Lucas		203154
89	A	MEYER Hervé		203319
30	G	CASTELLETTI Aaron	X X X	96151
33	G	HERZOG Florent		216033
66		MARIN Mickaël		208249
35		PASCHE Florian		209109
10		BAILLOT Romain		209467
77		DURUSSEL Pascal		99214
23		KEES Loïck		206109
90		BLAUTH Loïc		211031
28		ARDUINI Dimitri		206325
22		SAUSER Gaëtan		204335
6		BALL Christian		216736
92		GAUTSCHI Christopher		211232
COACH		GIROUD Fabrice	Signature	216411

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:10	23	22	1				
15:06	77	23	2				
20:12	77	22	3				
27:49	35		4				
42:44	10	35	5				
43:19	22	78	6				
44:25	66		7				
47:34	6	10	8				
57:39	66	78	9				
TOTAL							9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:02	35	2	00:00	06:02	A
11:23	22	2	00:00	13:23	A
16:18	77	2	00:00	18:18	E
17:06	23	2	00:00	19:06	G1
19:06	78	2	00:00	21:06	G1
33:32	66	2	00:00	35:32	I
39:34	78	2	00:00	41:34	D
51:46	35	2	00:00	53:46	A
53:32	77	2	00:00	55:32	V2
55:00	66	2	00:00	56:44	G1
TOTAL				20 min	